

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

www.beurer-healthguide.com

DEUTSCH

Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts und des Zubehörs werden folgende Symbole verwendet:

	Vorsicht
	Gebrauchsanweisung beachten
	Anwendungsteil Typ BF
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Hersteller
IP 27	Geschützt gegen Fremdkörper $\geq$ 12,5 mm und gegen zeitweiliges Untertauchen in Wasser
LOTI	Chargenbezeichnung
	Zulässige Lagerungs- und Transporttemperatur und -luftfeuchtigkeit
	Zulässige Betriebstemperatur und -luftfeuchtigkeit

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Wichtige Sicherheitshinweise – für späteren Gebrauch aufbewahren.

Um alle Vorzüge des Fieberthermometers optimal nutzen zu können, sollten Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen, für die weitere Benutzung aufbewahren und auch anderen Benutzern zugänglich machen.

• Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der menschlichen Körpertemperatur bestimmt.

• Das Thermometer ist nur für den in der Gebrauchsanweisung angegebenen Messort am menschlichen Körper konzipiert.

• Kindern darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt überlassen werden.

• Kontrollieren Sie das Thermometer vor jeder erneuten Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Beschädigte oder abgenutzte Thermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.

• Die Mindestmessdauer bis zum Signalton ist ausnahmslos einzuhalten. Besprechen Sie die ermittelten Werte mit Ihrem Hausarzt.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

ENGLISH

Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device and accessories:

	Caution
	Follow instructions for use
	Type BF applied part
	Disposal in accordance with EC Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Manufacturer
IP 27	Protected against foreign objects equal to or greater than 12.5 mm and against temporary immersion in water.
LOTI	Batch designation
	Permissible storage and transport temperature and humidity

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Included in delivery: • Thermometer • Instruction for Use • 1 x 1,5V LR 41 battery

Important safety information – retain for later use.

In order to make optimum use of all the merits of the clinical thermometer, you should carefully read the operating instructions before using it, retain the instructions for later use and also keep them accessible for other users.

• The thermometer is intended to measure the temperature of the human body.

• The thermometer is only designed for the measuring area on the human body stated in the instructions for use.

• Children should not use the thermometer without supervision.

• Before each use, check the thermometer for signs of damage or wear. Damaged or worn thermometers should not be used.

• Always wait for the acoustic signal which indicates the minimum time required for measurement. Discuss the temperature with your family physician.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

ESPAÑOL

Explicación de los símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato y de los accesorios se utilizan los siguientes símbolos:

	¡Atención!
	Tenga en cuenta las instrucciones de uso
	Pieza de aplicación tipo BF
	Eliminación de residuos según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
	Fabricante
IP 27	Protección contra cuerpos extraños $\geq$ 12,5 mm y contra la inmersión temporal en agua
LOTI	Denominación del lote
	Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte admisibles
	Temperatura y humedad relativa de funcionamiento admisibles

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Artículos suministrados: • Termómetro

• Instrucciones para el uso • 1 pila de 1,5V LR 41

¡Importantes observaciones de seguridad - ¡Consérvelas!

Para aprovechar todas las ventajas del termómetro de óptimamente, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizarlo. Conserve estas instrucciones y facilíteselas también a las demás personas que utilicen este termómetro.

• El termómetro ha sido diseñado única y exclusivamente para la medición de la temperatura en las personas.

• El termómetro solo está diseñado para usarse en el punto de medición del cuerpo humano indicado en las instrucciones de uso.

• Si mide la temperatura en los niños, no deje de vigilarlos continuamente.

• Controle siempre al termómetro antes de utilizarlo, para descartar desgastes o deterioros, dado que en estos casos no debe utilizarse.

• La medición se debe realizar estrictamente y sin excepción hasta que suene la señal acústica. Comuníquela a su médico los valores de temperatura obtenidos.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

PORTUGUES

Explicação dos símbolos

Nas instruções de utilização, na embalagem e na chapa de características do aparelho e dos acessórios são usados os seguintes símbolos:

	Cuidado
	Observar as instruções de utilização
	Peça de aplicação tipo BF
	Eliminação de acordo com a diretiva (diretiva REEE), relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos
	Fabricante
IP 27	Protegido contra objetos sólidos $\geq$ 12,5 mm e contra os efeitos da submersão de pouca duração em água.
LOTI	Designação do lote
	Temperaturas de armazenamento e de transporte e humidade relativa do ar admissíveis
	Temperatura de funcionamento e humidade do ar admissíveis

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Lieferumfang: • Termómetro • Instruções de utilização • 1 x pilha de 1,5V LR 41

Instruções de segurança importantes – guardar para usos posteriores.

Para poder aproveitar todas as vantagens que o termómetro lhe oferece, antes de usá-lo leia atentamente as instruções de utilização do aparelho, depois guarde-as para usos posteriores e ponha-as também à disposição de outros utilizadores.

• O termómetro destina-se, exclusivamente, à medição da temperatura corporal humana.

• O termómetro foi concebido unicamente para medições no ponto do corpo humano especifici cado nas instruções de utilização.

• As crianças não devem usar o aparelho sem serem vigiadas.

• Sempre que usar o termómetro, verifique se este não apresenta sinais de danificação ou desgaste. Um termómetro danificado ou gasto não deve ser usado.

• O tempo de medição mínimo até ao sinal acústico deve ser cumprido, sem excepção. Comunique os valores obtidos ao seu médico de família.

• O termómetro contém componentes electrónicos sensíveis. Por isso, proteja-o de impactos, dobras, temperaturas elevadas e raios solares directos.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

TEMPERATURMESSUNG IN DER ACHSELHÖHLE (AXILLAR)

Diese Messmethode ist relativ ungenau und kann deshalb aus medizinischer Sicht nicht empfohlen werden.

Messmethode

Empfohlene Messdauer

Mittlere Abweichung zur rektalen Methode

im After

bis zum Signalton

–

in der Mundhöhle

bis zum Signalton

–0,4 °C bis –1,5 °C

in der Achselhöhle

min. 5 Min.

–0,7 °C bis –2,0 °C

Benutzung

Entfernen Sie zunächst die Schutzfolie auf dem Display. Zum Einschalten drücken Sie kurz die EIN/AUS Taste. Ein kurzer Signalton bestätigt das Einschalten. Zunächst führt das Thermometer für ca. 2 sec. einen Selbsttest durch. Hierbei sind alle Segmente der Anzeige sichtbar. Danach erscheint der Referenzwert von 37 °C. Anschließend blinkt das Mess-Symbol „°C“ und im Display wird „Lo“ angezeigt. Das Thermometer ist messbereit. Während der Messung wird die aktuelle Temperatur laufend angezeigt und das „°C“-Zeichen blinkt. Die Messung wird beendet, wenn eine Temperaturstabilität erreicht ist. Ein akustisches Signal ertönt. Das „°C“-Zeichen blinkt nicht mehr und die gemessene Temperaturwert wird angezeigt. Solange die gemessene Temperatur niedriger als 32 °C ist, erscheint „Lo °C“. Höhere Werte werden direkt angezeigt. z.B. 32,1 °C. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genauere Messergebnisse erzielt. Bei Messungen in der Achselhöhle sollte die empfohlene Messdauer trotz Signalton eingehalten werden. Werden Temperaturen über 37,8 °C gemessen, ertönt ein Fieberalarm (kurze Pieptöne – 10 Sekunden lang.) Werden Temperaturen über 42,9 °C gemessen, so

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

FRANÇAIS

Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil et des accessoires :

	Attention
	Respectez les consignes du mode d'emploi
	Appareil de type BF
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
	Fabricant
IP 27	Protection contre les corps solides $\geq$ 12,5 mm et contre les chutes verticales de gouttes d'eau
LOTI	Désignation du lot
	Température et taux d'humidité de stockage et de transport admissibles
	Température et taux d'humidité d'utilisation admissibles

Contenu: • Thermomètre • Mode d'emploi • 1 pile LR 41 1,5V

Consignes de sécurité importantes – à conserver pour toute utilisation ultérieure.

Afin de profiter au maximum de tous les avantages offerts par le thermomètre médical, nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation, de le conserver pour les utilisations ultérieures et de le rendre accessible à d'autres utilisateurs.

• Le thermomètre est exclusivement destiné à la mesure de la température du corps humain.

• Le thermomètre est conçu uniquement pour les points de mesure du corps humain décrits dans le mode d'emploi.

• Ne pas laisser le thermomètre entre les mains des enfants sans surveillance.

• Avant toute nouvelle utilisation, vérifiez que le thermomètre n'est ni endommagé ni usé. Les thermomètres endommagés ou usés ne doivent plus être utilisés.

• La durée de mesure minimale jusqu'au signal sonore doit être respectée sans exception. Informer votre médecin des valeurs de température obtenues.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

CE Iste CE atteste de la conformité aux exigences fondamentales de la directive 93/42/EEC relative aux dispositifs médicaux.

Contenu: • Thermomètre • Mode d'emploi • 1 pile LR 41 1,5V

Consignes de sécurité importantes – à conserver pour toute utilisation ultérieure.

Afin de profiter au maximum de tous les avantages offerts par le thermomètre médical, nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation, de le conserver pour les utilisations ultérieures et de le rendre accessible à d'autres utilisateurs.

• Le thermomètre est exclusivement destiné à la mesure de la température du corps humain.

• Le thermomètre est conçu uniquement pour les points de mesure du corps humain décrits dans le mode d'emploi.

• Ne pas laisser le thermomètre entre les mains des enfants sans surveillance.

• Avant toute nouvelle utilisation, vérifiez que le thermomètre n'est ni endommagé ni usé. Les thermomètres endommagés ou usés ne doivent plus être utilisés.

• La durée de mesure minimale jusqu'au signal sonore doit être respectée sans exception. Informer votre médecin des valeurs de température obtenues.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Méthodes de mesure de la température dans l'anus (mesure rectale)

Cette méthode est la plus fiable et la plus précise. Introduire doucement la pointe du thermomètre 2 à 3 cm dans le rectum.

Mesure de la température dans la cavité buccale (mesure axillaire)

Pour ce faire, introduire la pointe du thermomètre dans l'une des deux poches de chaleur situées sous la langue, à gauche ou à droite de la racine de la langue.

Mesure de la température sous l'aisselle (mesure axillaire)

Cette méthode de mesure n'est pas très précise et n'est donc pas recommandée d'un point de vue médical.

Méthode de mesure	Durée de mesure recommandée	Ecart moyen tempéré-par rapport à la méthode rectale
dans l'anus	jusqu'au signal	–
dans l'aisselle	jusqu'au signal buccale	–0,4 °C à –1,5 °C
sous les aisselles au	moins 5 minutes	–0,7 °C à –2,0 °C

Utilisation

Retenez tout d'abord le film de protection de l'affichage. Pour la mise en marche du thermomètre, appuyez brièvement sur la touche MARCHE/ARRÊT. Cette action est confirmée par un court signal sonore. Le thermomètre effectue d'abord un auto-test pendant env. 2 sec. Tous les segments de l'affichage sont alors visibles. Ensuite la valeur de référence de 37 °C s'affiche. Le symbole de mesure « °C » clignote ensuite « Lo » s'affiche à l'écran. Le thermomètre est prêt à fonctionner. Au cours de la mesure, la température instantanée est indiquée de manière continue, et le symbole « °C » clignote. La mesure prend fin lorsqu'une température stable est atteinte. Un signal sonore se déclenche

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

ENGLISH

Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device and accessories:

	Caution
	Follow instructions for use
	Type BF applied part
	Disposal in accordance with EC Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Manufacturer
IP 27	Protected against foreign objects equal to or greater than 12.5 mm and against temporary immersion in water.
LOTI	Batch designation
	Permissible storage and transport temperature and humidity

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Operating

Permissible operating temperature and humidity

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Important safety information – retain for later use.

In order to make optimum use of all the merits of the clinical thermometer, you should carefully read the operating instructions before using it, retain the instructions for later use and also keep them accessible for other users.

• The thermometer is intended to measure the temperature of the human body.

• The thermometer is only designed for the measuring area on the human body stated in the instructions for use.

• Children should not use the thermometer without supervision.

• Before each use, check the thermometer for signs of damage or wear. Damaged or worn thermometers should not be used.

• Always wait for the acoustic signal which indicates the minimum time required for measurement. Discuss the temperature with your family physician.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Measuring methods: Temperature measurement in the anus (rectal)

This method of measurement is the most reliable and most accurate. Guide the tip of the thermometer carefully 2 to 3 cm into the anus.

Measurement in the mouth cavity (oral)

For this purpose, guide the tip of the thermometer carefully into one of the heat pouches beneath the tongue, to the left or the right of the root of the tongue.

Measurement of temperature in the armpit (axillary)

This method of measurement is relatively inaccurate. Therefore, it cannot be recommended from a medical point of view.

Mode of measurement	Recommended time required for measurement	Mean divergence to the rectal method
in the anus	until the acoustic signal	–
in the oral cavity	until the acoustic signal	–0,4 °C to –1,5 °C
in the armpit	minimum 5 minutes	–0,7 °C to –2,0 °C

Use

First remove the protective foil from the display. For switching on, briefly press the on/off key. A short acoustic signal will announce that the thermometer is switched on. The thermometer will carry out a self-test for about 2 seconds. During the selftest all segments of the display will appear. Then the reference reading (37 °C) appears. Then the measurement symbol “°C” flashes and “Lo” is shown on the display. The thermometer is now ready for

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

İşaretlerin açıklaması

Çinazın ve aksesuarların kullanm kılavuzunda, ambalajında ve model etiketinde aşağıdaki semboller kullanılır:

Dikkat

Kullanım kılavuzunu dikkate alın

Uygulama parçası tip BF

Elektrikli ve elektronik eski cihazlarla ilgili AB Yönetmeliği WEEE'ye (Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir

Üretici

12,5 mm ve daha büyük yabancı cisimleri karşı ve geçici olarak suya daldırılmaya karşı korumalıdır

LOTI

Lot tanımı

İzin verilen depolama ve taşıma sıcaklığı ve hava nemi

Operating

İzin verilen çalışma sıcaklığı ve nem

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Teslimat kapsamı: • Termometre • Kullanma Talimatı

• 1 adet 1,5V lü pil LR 41

Önemli güvenlik uyarıları – daha sonra kullanmak üzere saklayın

Termometreden her yönüyle tam olarak faydalanabilmek için, kullanma kılavuzunu ilk kullanımdan önce dikkatle okumalı, ilerde kullanılmak üzere saklamalı ve başka kullanımları da okuyabilmese olarak tanınamıslmz.

• Termometre yalnızca insan vücut ısını ölçmek üzere yapılmıştır.

• Termometre, insan vücudunda yalnızca kullanılm kılavuzunda belirtilen ölçüm yerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

• Cihaz, çocukları eline geçetimsiz verilmemelidir.

• Termometreyi her kullanımdan önce hasar ve aşınmaya karşı gözden geçirin. Hasarlı veya aşınmış termometreleri daha fazla kullanmayın.

• Sinyal sesine kadar süren aşgari ölçüm süresine istisnasız uyulmalıdır. Elde ettiğiniz değeri doktorunuza görünün.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Termometrenin duyarlı elektronik parçaları vardır. Bu nedenle termometreyi darbelerle, bükülmeye, yüksek ısılarla karşı koruyun ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

• Cihaz cep telefonlarını yakam gibi güçlü elektromanyetik alanlarda kullanıldığında tutkırde, hatalı çalışabilir.

• Termometre ölçtüğünde kendi kendine bir test yapar. Ölçümün kesinliğini ayrıca test edilmesine gerek yoktur.

• Şüpheli vücut ısılarında, lütfen derhal doktorunuza başvurunuz.

• Bu cihaz, 93/42/EEC sayılı AB tıbbi cihazlar direktifine, tıbbi ürünler kanununa ve EN 12470-3: Tıbbi termometreler – Bölüm 3: Ölçülen maksimum değeri gösteren elektrikli (ektrapolyson olan ve olmayan) kompakt termometreler Avrupa standardına ve EN 60601-1-2 Avrupa standardına uygundur ve elektromanyetik uyumluluk bakımından özel önlemlere tabidir. Lütfen taşınabilir veya mobil HF iletişim sistemlerinin bu cihazı etkileyebileceğini dikkate alın. Ayrıntılı bilgileri belirtilen müşteri servisi adresinden talep edebilir veya kullanma kılavuzunu son ksmında bulabilirsiniz.

Ölçüm yöntemleri: Anüsün ısı ölçümü (rektal)

Bu yöntemi en güvenilir ve en kesin yöntemdir. Bunun için termometrenin ucunu dikkatle anüsün 2-3 cm. içine sokun.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Explicación de los símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato y de los accesorios se utilizan los siguientes símbolos:

¡Atención!

Tenga en cuenta las instrucciones de uso

Pieza de aplicación tipo BF

Eliminación de residuos según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Fabricante

IP 27

Protección contra cuerpos extraños $\geq$ 12,5 mm y contra la inmersión temporal en agua

LOTI

Denominación del lote

Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte admisibles

Operating

Temperatura y humedad relativa de funcionamiento admisibles

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Métodos de medición: Medición rectal (en el ano)

este método ofrece las mediciones más confiables y exactas. Para ello, introduzca cuidadosamente el termómetro de 2 a 3 centímetros en el ano.

Medición oral (en la boca)

introduzca el termómetro debajo de la lengua, posicionándolo en una de las dos cavidades cálidas de la raíz de la lengua.

Medición axilar (en el sobaco)

este método es relativamente inexacto y no es recomendable desde el punto de vista médico.

Método de medición	Tiempo de medición recomendable	Discrepancia media con relación al método rectal
Rectal	hasta señal acústica	–
Oral	hasta señal acústica	– 0,4 °C hasta – 1,5 °C
Axilar	un mínimo de 5 min.	– 0,7 °C hasta – 2,0 °C

Modo de empleo

Retire la lámina de protección de la pantalla. Para encenderlo, pulse brevemente la tecla <sin/> (ON/AUS). Una señal acústica breve le confirmará el encendido. En primer lugar, el termómetro realiza una prueba automática durante aproxim. 2 segundos; en esta fase son visibles todos los segmentos de la pantalla. A continuación aparecerá el valor de referencia de 37 °C, a continuación empeziza a parpadear el símbolo de medición “°C” y se visualiza en la pantalla “Lo”. Esto significa que el termómetro está listo para la medición. Durante la medición se visualiza la temperatura actual y la señal “°C” intermite. La medición finaliza cuando el termómetro registra una temperatura estable. En este caso, suena una señal acústica, el símbolo “°C” deja de centrlear y en el visor aparece la temperatura medida.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Verklaring van symbolen

In de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat en de accessoires worden de volgende symbolen gebruikt:

Voorzichtig

Neem de gebruiksaanwijzing in acht

Toepassingsdeel type BF

Verwijder het apparaat conform EU-richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Fabrikant

IP 27

Beschermtd tegen voorwerpen $\geq$ 12,5 mm in tegen tijdelijk onderdompelen in water

LOTI

Chargennummer

Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport

Operating

Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

Met de CE-markering wordt aangebond dat het apparaat voldoet aan de fundamentele eis van de richtlijn 93/42/EEC voor medische hulpmiddelen.

Omvang van de levering: • Thermometer

• Gebruiksaanwijzing • 1 x 1,5V batterij LR 41

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen – bewaren voor later gebruik.

Om alle voordelen van de koortsthermometer optimaal te kunnen benutten, dient u de gebruiksaanwijzing voor ingebruikneming zorgvuldig door te lezen, voor verder gebruik te bewaren en ook voor andere gebruikers toegankelijk te maken.

• De thermometer is uitsluitend bestemd voor het meten van de menselijke lichaamstemperatuur.

• De thermometer is alleen bestemd voor gebruik op het in de gebruiksaanwij zing aangegeven meetpunt op het menselijk k lichaam.

• Het apparaat mag niet zonder toezicht aan kinderen worden gegeven.

• Controleer de thermometer iedere keer voordat u hem opnieuw gebruikt op tekenen van beschadiging of slijtage. Beschadigde of versleten thermometers mogen niet meer worden gebruikt.

beurer

FT 09/1

CE

0483

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

De minimale meettijd tot aan het geluidssignaal dient zonder uitzondering te worden nageleefd. Bespreek de vastgestelde waarden met uw huisarts.

• De thermometer bevat gevoelige elektronische componenten. Bescherm hem daarom tegen schokken, buigen, hoge temperaturen of directe zonnestraling.

• Gebruik in de buurt van sterke elektromagnetische velden, zoals bijv. naast een mobiele telefoon, kan tot een foutieve werking leiden.

• De thermometer moet bij het inschakelen een zelftest uit. Controleren van de meetnaauwkeurigheid is niet nodig.

• Neem direct contact op met uw huisarts in geval van buitengewone temperatuurvariaties.

• Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijn voor medische hulpmiddelen 93/42/EEC, de Duitse wet inzake medische producten, de Europese norm EN 12470-3: Medische thermometers - Deel 3: Prestatie van compacte elektrische (extrapolerende en niet-extrapolerende) thermometers met maximalelement evenals aan de Europese norm EN 60601-1-2, en is onderworpen aan bijzondere veiligheidsmaatregelen op het gebied van elektromagnetische compatibiliteit. Houd er daarbij rekening mee dat draagbare en mobiele HF uitgangselektro-installaties dit apparaat kunnen beïnvloeden. U kunt uitgebreide informatie aanvragen bij de klantenservice op het aangegeven adres of deze aan het eind van de gebruiksaanwijzing nalezen.

beurer

FT 09/1

